

Foro Permanente sobre los Afrodescendientes  
Debate General  
Tema 5. Discusión Temática: Cultura y Reconocimiento  
Ginebra, Suiza  
Abril 18, 2024

Habla: Amal Hussein Ismail  
Asociación Espacio Afroconciencia (Espacio Afro)  
Madrid, Spain  
P.D.: 28045  
CIF: G87747358

### TRANSCRIPCIÓN LITARAL

Hola a todas, todos y todes.  
Muchas gracias por la cesión de la palabra.

Mi nombre es Amal Hussein.

Hoy estoy aquí en nombre de Espacio Afro, el único Centro Cultural español que emerge como un vibrante proyecto cultural y artístico enmarcado dentro de un proyecto más ambicioso, Conciencia Afro, que nace para visibilizar, denunciar y eliminar el racismo en todas sus formas.

Somos una asociación que fusiona arte, cultura y activismo, con un enfoque especial en la inclusión y la representación de personas africanas y afrodescendientes. Nuestra misión es poner en el centro de la cultura y el arte a las personas afro y trabajamos en colaboración con las otras asociaciones que están hoy aquí presentes.

Pero esto no es posible sin una base de derechos sociales y políticos que debemos exigir.

Nuestro trabajo no es posible

- Mientras se siga invisibilizando las aportaciones de las personas Africanas y afrodescendientes en España.
- No es posible mientras la Unión Europea aprueba un Pacto contra las migraciones y el derecho de asilo de nuestros hermanos y hermanas.
- No es posible mientras los países del norte global estén explotando los recursos del Corazón de Africa, la República Democrática del Congo en son de su transición ecológica.
- No es posible mientras el sur global estemos pagando con nuestras vidas el cambio climático que ha causado el propio norte global
- No es posible mientras en España tengamos una ley de extranjería racista que permite la exclavización de nuestra gente.
- No es posible mientras siga habiendo paradas policiales por perfil étnico racial.

- No es posible mientras se aplique la necropolita en nuestras fronteras, en nuestros territorios y en nuestros cuerpos afro.
- No es posible sin la promulgación de una Ley antirracista en España, Ley que incluya las demandas políticas del tejido asociativo africano y afrodescendiente de España.

Hago un llamamiento a todas las personas presentes para que conozcan nuestros proyectos y nuestro trabajo, porque es mediante el tejido de estas redes que romperemos las lógicas neocoloniales existentes.

UN Permanent Forum on People of African Descent  
General Debate  
Item 5. Thematic Discussion: Culture and Recognition  
Ginebra, Suiza  
Abril 18, 2024

Habla: Amal Hussein Ismail  
Asociación Espacio Afroconciencia (Espacio Afro)  
Madrid, Spain  
P.D.: 28045  
CIF: G87747358

LITERAL TRANSCRIPTION

Hello to all, everyone, and every person.  
Thank you very much for giving me the floor.

My name is Amal Hussein.

Today, I am here on behalf of Espacio Afro, the only Spanish Cultural Center that emerges as a vibrant cultural and artistic project within a more ambitious initiative, Conciencia Afro, which is created to make visible, denounce, and eliminate racism in all its forms.

We are an association that blends art, culture, and activism, with a special focus on the inclusion and representation of African and Afro-descendant people. Our mission is to center Afro individuals in culture and art, and we work in collaboration with other associations present here today.

However, this is not possible without a foundation of social and political rights that we must demand.

Our work is not feasible

As long as the contributions of African and Afro-descendant people in Spain continue to be invisible.

- It is not feasible as long as the European Union approves a Pact against migration and the right of asylum of our brothers and sisters.
- It is not feasible as long as the countries of the global north are exploiting the resources of the Heart of Africa, the Democratic Republic of the Congo, for their ecological transition.
- It is not feasible while the global south are paying with our lives for climate change caused by the global north itself.
- It is not feasible while in Spain we have a racist immigration law that allows the enslavement of our people.
- It is not feasible as long as there are police stops based on ethnic-racial profiling.

- It is not feasible while necropolitics are applied at our borders, in our territories, and on our Afro bodies.
- It is not feasible without the enactment of an anti-racist law in Spain, a law that includes the political demands of the African and Afro-descendant associative fabric of Spain.

I call on everyone present to learn about our projects and our work, because it is through the weaving of these networks that we will break the existing neocolonial logics.